

3-19-1951

## **Le Messenger, 72e N 13, (03/19/1951)**

Le Messenger

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/fac-le-messenger-print>

---

### **Recommended Citation**

Le Messenger Collection, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Book is brought to you for free and open access by the Le Messenger at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Le Messenger Newspapers by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).

Le MESSENGER ★ AUDUBON, Maine  
★ LEWISTON, Maine

**"Le Plus Grand Quotidien de Langue Française aux Etats-Unis"**

72e Année — No 13

Lundi le 19 Mars 1951

**Cing Cents**



**LES ST-DOMS  
SONT LES  
CHAMPIONS**

[illegible]



# M. Joseph Lacombe victime d'un accident de la route

M. Joseph Lacombe, 89 rue Hackett, est décédé dimanche matin, à l'hôpital CMG où il avait été admis cinq heures auparavant après avoir été frappé par une auto à l'angle de la rue



M. Joseph Lacombe

par une auto à l'angle de la rue Lisbon et Androscoquin Avenue. Le capitaine James F. Murphy a déclaré que l'auto était pilotée par George Y. Packard un étudiant du collège Bowdoin. C'est la deuxième fatalité de la route enregistrée à Lewiston dans un mois. D'après le rapport de la police, la victime avait sorti de l'arrière d'une auto stationnée et se serait heurtée contre l'automobile Packard.

Né au Sacré-Cœur de Marie, Qué., fils de Prosper et Marie Cyr Lacombe, le défunt était âgé de 68 ans et demeurait ici depuis 66 ans. Il était employé à la division Bateaux depuis une dizaine d'années, et auparavant avait été employé dans les chaussures locales. Il était membre de la paroisse St-Pierre.

La survivent deux sœurs, Mme Wilfred Dumont de Livermore Falls et Mme Elmer Pratt de Norway, plusieurs neveux et nièces.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 10 heures, à l'église St-Pierre.

## Mme Rhéa Lavoie meurt dimanche

Mme Elise Lavoie, née Rose-Anne Payeur, 27 rue Curtis, Lewiston, est décédée dimanche après-midi, à l'Hôtel Marquette, à l'âge de 70 ans, après une longue maladie.

La défunte est née à Turner, fille de Adolphe et Clève Hénry Payeur, et demeurait ici depuis 48 ans.

Elle laisse dans le deuil entre autres son époux, un fils, Elie Lavoie, veuve de Lewiston; une sœur, R. N. Cary de Turner; plusieurs neveux et nièces.

Elle était membre des Dames de Sainte-Anne, de l'Œuvre de Tabernacle et de la paroisse St-Pierre où le service aura lieu mercredi matin, à 9 heures. Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

## Le bébé Dumais est délogé samedi

Joseph, enfant d'un jour de M. et Mme Gérard Dumais, née Corinne Labbé, 27 rue River est décédé samedi à l'hôpital Ste-Marie.

Outre son père et sa mère il laisse ses grands-parents paternels, M. et Mme Louis Dumais, de Lewiston, sa grand-mère maternelle, Mme Emilie Potvin de Lewiston.

La sépulture a eu lieu dans le lot de la famille au cimetière St-Pierre, cet après-midi, sous la direction du salon funéraire Fortin.

## Consul à Boston

Le ministre des Affaires étrangères annonce aujourd'hui la nomination de monsieur J. A. Strong au poste de Consul général à Boston.

Monsieur Strong est né à Gorrie (Ontario), le 26 mars 1901. Il a fait ses études à l'Institut collégial de Harrison (Ontario). Il est diplômé (baccalauréat en commerce) de l'Université Queen's.

Avant d'entrer dans le service du Commissariat de commerce du Canada, il faisait partie du département des changes de la Banque de Montréal et tenait la rubrique des changes à la "Gazette", quotidien de Montréal.

Il a été nommé en mars 1927 commissaire de commerce en second; promu en décembre 1927 au rang de commissaire de commerce adjoint et affecté à Liverpool; promu au rang de commissaire de commerce et affecté en juin 1929 à Panama, où il est demeuré jusqu'en juin 1935. Il fut alors envoyé à Buenos-Aires. Lorsque s'est ouverte la Légation du Canada à Buenos-Aires, monsieur Strong en est devenu l'attaché commercial et, par la suite, secrétaire commercial. Le 15 septembre 1945, il était affecté à New-York à titre de commissaire de commerce et de consul.

Monsieur Strong a été nommé ambassadeur au Pérou en avril 1947. Revenu au Canada, en 1949, après un congé, il se vit assigner certaines fonctions spéciales au ministère, à Ottawa.

Triste sort d'une institutrice du hoquet depuis dix-huit ans

COLUMBUS, Ohio. — Une petite institutrice aux cheveux grisonnants, qui depuis 18 ans hoquette à toutes les 20 secondes, a commencé le plus long voyage de sa vie.

Mlle Virgil Vale, âgée de 54 ans, s'est rendue à l'hôpital sanitaire public de Lexington, Kentucky, après y avoir été condamnée par un tribunal de juridiction restreinte.

Mlle Vale souffre de hoquet chronique depuis 1933. Chaque jour elle hoquette 2,880 fois, soit 18,921,000 depuis 18 ans. Ces hoquets ont fait d'elle une sorte d'événement local et une habitude de la drogue.

Elle en vint à forger des ordonnances de médecin afin d'obtenir des stupéfiants capables d'alléger la sensation brûlante qui s'empare d'elle chaque fois qu'elle hoquette jour et nuit.

«Je me réveille en pleine nuit, à 4 heures, et les hoquets me rendent presque folle».

Cette maladie débuta lorsqu'elle enseignait à Cambridge, Ohio. Les funérailles eurent lieu mercredi matin, à 8 heures, à l'église Sainte-Marie.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Mme Aimé Lavertu, née Angelina Moreau, 15 rue Union, est décédée à sa demeure dimanche soir, à l'âge de 74 ans, après une longue maladie.

Née à St-André de Kamouraska le 16 novembre 1876, fille de François et A. Dumont Moreau, elle demeurait ici depuis 45 ans.

Elle laisse six filles, Mme Géraldine (Eva) Dollard, de Dolbeau, Québec; Mme Germaine, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite; Mme Louise, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite.

Elle était membre des Dames de Sainte-Anne, de l'Œuvre de Tabernacle et de la paroisse St-Pierre où le service aura lieu mercredi matin, à 9 heures. Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, à l'église Sainte-Marie.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

## Mme Aimé Lavertu décédée hier soir

Mme Aimé Lavertu, née Angelina Moreau, 15 rue Union, est décédée à sa demeure dimanche soir, à l'âge de 74 ans, après une longue maladie.

Née à St-André de Kamouraska le 16 novembre 1876, fille de François et A. Dumont Moreau, elle demeurait ici depuis 45 ans.

Elle laisse six filles, Mme Géraldine (Eva) Dollard, de Dolbeau, Québec; Mme Germaine, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite; Mme Louise, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite; Mme Marie, de St-Jovite.

Elle était membre des Dames de Sainte-Anne, de l'Œuvre de Tabernacle et de la paroisse St-Pierre où le service aura lieu mercredi matin, à 9 heures. Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, à l'église Sainte-Marie.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

Le corps est exposé au salon funéraire Fortin, 70 rue Horton.

## Messes de la Semaine à l'Eglise St-Pierre

Semaine du 18 mars 1951

LUNDI

7:00—En reconnaissance à N.-D. du Rosaire; par un paroissien.

7:30—En reconnaissance à S. Vincent Perrier pour guérison obtenue; par une paroissienne.

MARDI

6:00—Pour Arthur Trotter; par la famille.

6:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

7:00—Pour Dame Marie Boncher; par M. et Mme Emilie Bernier.

7:30—Pour Arthur Dumais; par son épouse.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour leurs parents défunts; par M. et Mme Octave Cormeau.

MERCREDI

6:00—Pour Adrien Deslauriers; par les employés de Peperell.

6:30—Pour Antoine Fontaine; par M. et Mme J. A. Follin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour leurs parents défunts; par M. et Mme Octave Cormeau.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.

7:30—Pour Dame Louis Hallé et sa fille Gilberte; par la famille.

8:00—En action de grâces pour règlement de la grève par les employés du Drawing Department de l'Androscoquin.

7:00—Pour Joseph Nadeau; par la famille.



## Le MESSAGEUR

MEMBRE DE L'AGENCE FRANCE-PRESSE

Publié chaque jour excepté le dimanche et les jours de fête à 225 rue Mabou, Lewiston, Maine, par Le Messageur Publishing Co., Inc. tél. 4-5735.

LE MESSAGEUR n'est pas financièrement responsable des erreurs typographiques qui changent le sens, et toute annonce contenant une telle erreur sera publiée gratuitement de nouveau.

LE MESSAGEUR se réserve le droit de refuser les annonces inadmissibles.

Payez au porteur du MESSAGEUR à Lewiston-Auburn 20¢ par semaine chaque vendredi soir. Tout abonnement au mois ou à l'année est payable d'avance au Bureau du MESSAGEUR conformément aux règles du Service des Postes.

1 MOIS	\$1.00	DEUX ANS	\$13.00
3 MOIS	1.75	TROIS ANS	18.00
6 MOIS	3.50	CANADA	9.00
UN AN	7.00	PAYS ETRANGERS	11.00

HORS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRA ..... \$9.00

Membre de l'Alliance des Journaux Franco-Américains

Entered as Second Class Matter, December 22, 1905 at the Post Office of Lewiston, Maine, under the Act of March 3rd, 1879.

## L'INAUGURATION

Ce matin, M. Ernest Malenfant a été assermenté comme maire de Lewiston, et le nouveau conseil municipal est entré en fonction.

Dans son discours d'inauguration, le nouveau maire a déclaré que les fonctions du maire étaient limitées par la charte et qu'il n'était nullement responsable du taux de la taxe. Il a aussi promis de faire une enquête dans tous les départements de la ville.

Le devoir le plus important du maire, la nomination d'un membre sur chacune des commissions a donné le résultat suivant. M. Malenfant a nommé M. John F. Murphy, un fonctionnaire de la division de Lewiston de la Pepperell, pour remplacer l'avocat Harold Skelton comme membre de la commission des finances. Les autres nouveaux commissaires sont l'avocat Alton Fales sur la commission de la Santé et du Bien-être, remplaçant le professeur R. R. N. Gould du collège Bates; MM. Roger Burke et Roland Houle, sur le Bureau d'Education. M. Burke remplace M. Charles Lamey, tandis que M. Houle remplace l'avocat Frank Morey Coffin, qui a démissionné pour ensuite être nommé aviseur légal de la ville. M. Paul Boulay devient membre de la commission de Police pour remplacer le docteur Horace Gauvain. M. George Call devient membre de la commission du Feu remplaçant M. Joseph Norton. Le nouveau commissaire de la commission des Travaux Publics est M. Bartholomew C. Kirkpatrick, agent du Maine Central. Le nouveau maire est employé par ce chemin de fer comme gardien de barrière à la traversée de rue Chestnut. M. Léo St-Pierre devient membre de la commission de Zoning.

Le nouveau maire, ayant à faire neuf appointements, a daigné choisir trois Franco-Américains, MM. Houle, Boulay et St-Pierre. La population franco-américaine de Lewiston est d'environ quatre-vingt pour cent du total.

Nous souhaitons au nouveau gouvernement une administration fructueuse. Des problèmes sérieux dans notre administration municipale devront être envisagés pendant l'année qui commence. Le budget actuellement sous étude est considérable. Nous ne pouvons pas concevoir comment une augmentation de taxes peut être évitée. Cependant c'est sur les épaules des membres du nouveau gouvernement que tombe cette responsabilité. La majorité des votants de Lewiston s'attend à ce que plusieurs des promesses électorales soient remplies.

## BRAVO, ST-DOMS !

L'équipe de hockey St-Doms nous a fait honneur à Providence, R. I., en fin-de-semaine, en remportant le championnat interscholastique de la Nouvelle-Angleterre. Lewiston leur a accordé une ovation qu'ils méritaient, à leur retour hier. Nous disons donc, bravo, St-Doms, votre courage et votre belle tenue pendant toute la saison a été récompensé!

## Feuilleton du MESSAGEUR

## Un drame au château

(SUITE)

—Entendu.  
—Cela allait s'éloigner; il revint sur ses pas.  
—Dis donc, Vidéo? Tu as l'air rudement bien avec le Chef. Demande-lui de me rembaucher.  
—Je te le promets.  
Et Vidéo sauta dans la charrette où Caron, la Caroline, le Rouquin et Taurisson avaient déjà pris place.

DEUXIEME PARTIE  
La transformation de Vidéo  
Chapitre XXXVII

Aux rendez-vous des bons drilles. Ainsi que le chef l'avait dit, on rendait à l'île de Colombes où Coloubrier devait attendre toute la bande, ayant accepté de vendre l'argenterie et les bijoux obtenus dans le vol, et la marchandise lui était livrée au cabaret de la mère Auguste.

Les bandits arrivèrent sans le moindre difficulté sur les bords de la Seine, vers deux heures du matin. Prévenu, Champêtreux attendait; trois voyages de sa barque assurèrent le transit.

—Bonjour, Madame Auguste, dit Vidéo, vous me remettez?  
—Certainement, mon garçon.  
—Avez-vous toujours Agathe?  
—Toujours! elle est au dodo.  
La Caroline interrompit cette conversation.

—Vous allez me donner une chambre, fit-elle, je ne tiens plus sur mes quilles.

—Volontiers, la belle enfant; suivez-moi.  
—Parfaitement; viens, Vidéo. Tous entrèrent dans la salle du cabaret et la patronne du "Rendez-vous des bons drilles" ouvrit une porte latérale.

—Chéri, tu peux venir. Ce sont les amis que nous attendons. Apporte une torche.

À la clarté de cette torche, la tête du nouvel arrivant se détacha.

—Auguste! s'écria la Caroline. —Adame la vicomtesse!

—Quel, fit la patronne, vous vous connaissez?

—C'est mon larchin, dit la Caroline.

—C'est la poule du singe! expliqua Auguste.

—Vidéo s'amusait beaucoup. La mère Auguste conclut:

—Eh bien, moi, c'est mon fils! Elle ajouta d'un ton alegre:

—Même qu'il m'avait dit qu'il était en place chez du beau monde, chez un marquis.

Mais c'est exact! protesta la Caroline.

Auguste confirma:

—Yopons, si tu ne le crois pas, maman, d'où qu'il venait, les diabolos que j'apporais, les diabolos.

—Tu barbotais donc, crapule! interrogea la Caroline à part, qui, à son tour, appela Auguste.

—Toi, tu vas filer, dit noblement Madame de Chivrenmont.

—Où ça? demanda Auguste.

—Au Saint-Roch, comme si de rien n'était. Si tu trouves des changements dans la maison, on t'épate pas, mais fêles d'être épâté. Tu as compris?

—Certainement, affirma Auguste. Je n'ai l'air bête que dans le service.

—C'est tout de même rigolo, pensa-t-il. La patronne aurait dû me prévenir. J'aurais bien donné un coup de main. Bah! je vais toujours voir et on n'a rien lâché. Quand on se presse, l'ouvrage est mal fait, souvent.

La Caroline, à ce moment, donnait un coup de coude à Vidéo.

—Regardez donc la vieille... Elle a l'air tout cheu.

—Tu as raison, sourrons l'oeil! La mère Auguste guida la Caroline au premier étage sans s'occuper de Vidéo qui la suivait.

—La, dit-elle en ouvrant une porte, voilà votre palais.

La vieille se retira.

—C'est rudement bon d'être seuls, s'écria la bohémienne en sautant au cou de Vidéo.

Il la repoussa.

—Tiens toi donc tranquille! Il s'agit maintenant de veiller au grain.

—Quel grain? Tu as peur que le Chef nous fasse passer à l'as pour le partage?

—Justement!

—Eh bien, va retrouver Caron. Moi je ne perdrai pas de vue la mère Auguste.

Tous deux redescendirent.

Vidéo se dirigea vers l'endroit où le Chef était en conférence avec son recruteur.

La Caroline entreprit de chercher ce qu'était devenue la mère Auguste.

Elle se sentit tout à coup enlaidie à bras-le-corps.

—Pas de bêtise, dit-elle, ou je cogne!

Son adversaire cherchait à l'embrasser.

—Ne te défends donc pas, dit la voix capiteuse du Rouquin.

—Comment, c'est toi!

—Mais oui, ton homme.

—Ah non, tu l'as été, mais tu ne l'es plus.

—Ça, c'est à voir!

—Lâche-moi!

—Je te gobe toujours.

—Si tu n'embêtes, je cris à l'assassin!

Il la pressa plus fort.

La Caroline voulut ruser.

—Laisse-moi te dire je ne repartirais de tout cela demain.

—Dis oui, tout de suite.

—Zut!

La Caroline fit un brusque mouvement et glissa comme une anguille des mains du Rouquin.

—Bonsoir, imbécile! rive pas de moi!

Elle lui ferma une porte au nez et disparut.

—Où se trouvait-elle? A droite, elle vit un petit réduit et entra.

Un valet à demi ouvert dormait dans une autre pièce.

Par cette ouverture, la Caroline entendit soudain deux voix, une voix d'homme et une voix de femme.

—La femme était assurément la mère d'Auguste.

—Tiens! est-ce qu'elle jaspait? pensa la Caroline.

Elle prêta l'oreille.

La mère Auguste s'entretenait avec Coloubrier, son amant.

—Combien tard? demandait la patronne du cabaret.

—Trente mille balles.

—Combien vaut sa camelote?

—Quarante mille.

—Offre vingt.

—Je l'ai fait, mais il n'a pas marché.

—Alors, mets-le dehors. OÙ veux qu'il aille?

—Eh! s'il se la fiche? S'il nous chauffe comme l'autre fole?

—Tiens, tu n'es qu'une poule mouillée!

Coloubrier haussa les épaules.

—Tu parles à ton aïeul. On ne roule pas Caron.

—Alors on le donne.

—Que veux-tu dire?

—Qu'il faut aller chercher les gendarmes.

—Mais il parlera sur nous.

—On ne le croira pas. En tous cas, on nous laissera tranquilles sur le moment. Nous aurons le temps de filer avec le marot.

Coloubrier frissonna sans répondre.

—Tu hésites? s'écria la vieille, tu n'as pas de coeur!

—Je te demande pardon, rétorqua Coloubrier, mais j'ai failli une fois mourir dans ses mains. Cet homme n'écoute rien.

—Léon, tu n'es pas un homme. Coloubrier se tut un instant encore.

Certes, tout comme sa maîtresse, il aurait été fort heureux de se venger de Caron en le livrant à la police.

L'opération pouvait fort bien se faire.

Si elle réussissait, elle était même susceptible de donner un profit immédiat, car elle permettrait incontestablement de s'emparer du produit du vol que Caron avait apporté dans l'île.

Toutefois, si Coloubrier était tenté, cela ne l'empêchait point de calculer avec les dangers de l'entreprise.

Livrer Caron, n'était-ce pas tenter le diable et s'attaquer à une besogne trop difficile?

—Allons, décide-toi! fit soudain la mère Auguste. Réfléchis. Ton Caron, depuis quelques temps rate toutes les affaires qu'il entreprend. Il n'est plus intéressant pour un son. Le mieux est de l'en défaire. Est-ce oui ou est-ce non?

Léon Coloubrier releva la tête.

—Tu es sûr que les gendarmes viendront immédiatement?

—Absolument sûr.

—Vient-ils que j'aie avec toi?

—Oui. Si tu restais ici, Caron t'eventrerait quand il verrait les chapeaux galonnés.

—Alors, partons.

—Tu te décides donc, à la fin?

—Eh bien, en route.

La Caroline en savait assez.

En hâte, elle rebroussa chemin, revint dans le jardin.

Le tout était maintenant de joindre Caron le plus vite possible. Quelle tête il allait faire! La Caroline en rêta d'avance.

Coloubrier et la mère Auguste, cependant, ne se souciaient pas d'appeler Champêtreux pour se faire traverser.

Le pêcheur n'était pas manqué de trouver extraordinaire le départ du couple et le plus sûr était de s'abstenir d'éveiller sa curiosité.

—Tant que nous n'aurons pas franchi la Seine, chuchota Coloubrier, je ne me sentirai pas rassuré.

—Bah! marche donc! fit la mère Auguste, tu seras toujours un capon.

—Le bateau est-il là? questionna Coloubrier.

—Bien sûr!

—Eh bien, embarquons.

—D'accord, mais ne tombe pas dans la lunette. Léon, tu ne tiens plus sur tes jambes.

—Les états de la Seine bien à l'aise. Les états de la Seine bien à l'aise.

—Alors, une fois grommelé dans la nuit.

—Mauvais outil que le poignard. C'est dommage de le préférer le pistolet. On tue plus rapide.

Albert de Chaignolles, car c'était lui, empoigna la mère Auguste.

—Précisément, la Seine bien à l'aise, comme les ruisseaux dans les fruits. Gardez une boîte de raisins sans à portée de la main, pour grignoter de temps en temps.

—Où, répondit le blesé, tu vas m'achever.

—Dans une seconde.

—Pitié, pitié.

—Laisse donc, je veux abréger ton agonie.

Chaignolles souleva Coloubrier.

## LA PAGE FÉMININE

Votre Anniversaire  
par STELLA

LUNDI, 19 MARS

Vous avez une personnalité charmante. Vous possédez une brillante imagination et vous êtes un fin et spirituel causeur. Vous excellez comme hôte, ou comme hôteesse, car il semble toujours que vous deviez les goûts et les humeurs de vos invités. Vos talents sont divers, mais votre faculté de comprendre la nature humaine en est peut-être la plus grande. D'une intuition exceptionnelle, vous êtes souvent presque pacifique dans vos impressions.

C'est consacrer votre vie à l'un des arts que vous serez le plus heureux. Votre amour de la beauté est un facteur décisif dans votre vie. Vous ne pouvez tolérer la laideur. Vous avez aussi l'ambition d'améliorer le sort de ceux qui ne se tirent pas aussi bien d'affaire que vous. Il faut dire que ce n'est pas tout, la charité qui vous pousse à faire cela que le désir de rendre la vie plus belle à vos yeux.

Il est probable que vous exercerez une grande fascination sur l'autre sexe, qu'il ne pas toujours la comprendre vous-même. Par conséquent, vous devez de bien tenir en main vos émotions.

Pour savoir ce que les étoiles vous réservent demain, consultez le signe sous lequel vous êtes né. Il apparaît ci-dessous avec les dates qu'il domine.

MARDI, 20 MARS

Poissons—20 fév. au 21 mars—Une journée passable pour vos efforts. Vous vous devez de faire attention à ce qui concerne votre sécurité.

Bélies—22 mars au 20 avril—Avoir confiance en vos capacités causera un surcroît d'ambition et d'enthousiasme pour un projet auquel vous vous intéressez.

Capricorn—21 avril au 21 mai—Journée plus ou moins bonne que vous pouvez améliorer par vos activités. L'initiative rapporte à l'avantage.

Gémeaux—22 mai au 22 juin—Continuez de faire des projets au petit train d'hier. Attendez le signal d'agir, mais assurez-vous auparavant qu'il y a un système de procédure.

Cancer—23 juin au 23 juillet—Il faut du tact. Jetez un regard aux alentours avant de vous décider, car vous pourriez faire un faux pas! Il faut réfléchir avec soin.

Lion—24 juillet au 23 août—Journée qui normalement devrait être neutre à moins que votre initiative et vos ambitions audacieuses n'en fassent une journée de progrès.

Vierge—24 août au 22 sept.—Soyez discret. Les actions ont tendance à l'incertitude. Sachez où vous vous dirigez; puis, allez-y.

Balance—23 sept. au 22 oct.—Projetez d'agir après dix heures ce matin. En attendant patiencez. Les affaires et les soucis peuvent se réaliser maintenant.

Scorpion—24 oct. au 22 nov.—Si vous êtes fougueux, vous surmonterez même les plus grandes difficultés. Evitez de répondre lorsque vous êtes en colère.

Sagittaire—23 nov. au 22 déc.—Vous pouvez aujourd'hui faire des gains. Si vous recherchez un nouvel emploi, vous devriez maintenant trouver ce que vous voulez.

Capricorne—23 déc. au 20 jan.—Profitez de ce jour pour rendre les autres heureux. Visitez ceux qui sont malades ou renfermés. Ecrivez des lettres.

Vénus—21 jan. au 19 fév.—bonnes nouvelles devraient

venir.

Le rôle des vitamines

Considérez les calories, mais considérez aussi la nature des éléments absorbés. Ce melon si pauvre en chaleur est par contre riche en vitamines. Et il vaut mieux ajouter un élément indispensable à tous ceux qui composent votre repas.

C'est dans l'harmonisation de tous ces éléments que réside une alimentation intelligente et saine. De

Vos entretiens  
de chaque jour  
avec Carmen

## NOUVEAUX SOULIERS POUR LE PRINTEMPS

La mode printanière est charmante, simple et elle reste très féminine. C'est une grâce, et nous l'aimons justement parce qu'elle n'a rien d'exagéré, rien qui nous choque par quelque chose d'extrême. Il en est de même dans les détails du vêtement féminin de ce cuir si souple qu'on en pourrait faire tout ce qu'on voudrait, et si confortable qu'il était sans rival. De plus, il était très solide et ne se déformait à peu près pas.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

On le remplaçait par le veau, beaucoup moins souple, et par le mouton, qui comptait une vogue considérable; mais, à présent, il n'y a pas de doute qu'on fera au chevreau le meilleur accueil. Il se fait aussi très bien et dans toutes les couleurs que la mode nous impose.

Le remplace par le veau, beaucoup moins souple, et par le







## La fabrication de bombes atomiques en Grande-Bretagne

LONDRES. — Le Daily Graphic croit savoir que des bombes atomiques seront bientôt fabriquées en Grande-Bretagne.

«Les chefs britanniques, précède l'organe conservateur, ont pris part à des discussions à ce sujet à Washington et à Londres, se sont d'abord opposés aux projets de fabrication de bombes atomiques en Grande-Bretagne, alléguant la vulnérabilité des îles britanniques aux attaques aériennes. Mais ils sont revenus sur cette décision après avoir entendu les arguments mis en avant par plusieurs membres du cabinet.»

Le Daily Graphic croit savoir que M. Georges Strauss ministre des fournitures, mettrait au point actuellement les plans de production d'armes atomiques en Grande-Bretagne. La première bombe atomique "Made in England" serait transportée aux États-Unis pour être essayée dans le Nevada.

## Les rapports de Gold et Yakovlev

NEW YORK. — L'espion Harry Gold a raconté devant un jury fédéral comment il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold a témoigné contre trois autres présumés membres d'un réseau d'espionnage soviétique aux États-Unis: Julius Rosenberg, sa femme Ethel et Morton Sobell, un ingénieur électronique.

S'ils sont trouvés coupables d'espionnage durant la guerre, ces trois personnes seraient passibles de l'exécution capitale.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

Gold, qui a déjà avoué avoir participé au réseau d'espionnage soviétique, a déclaré qu'il a été amené à livrer des secrets atomiques à la Russie.

## Dur métier du pilote de brousse

Phil Larivière vole depuis 21 ans dans les solitudes du grand nord québécois.

TORONTO. — L'aviation dans le grand nord canadien, qui fut longtemps considérée comme l'un des rares métiers aventureux qui subsistent dans les temps modernes, est surtout un dur travail, déclare Phil Larivière, un pilote de brousse.

C'est une dure façon de gagner sa vie, dit-il; il faut être solide pour résister aux rigueurs du nord.

Larivière est bien placé pour le savoir car il vole dans la région de Chibougamau, du grand nord québécois, depuis 21 ans.

Il a déclaré au cours d'une entrevue durant le congrès des prospecteurs qu'en ces régions souvent non cartographiées un pilote doit être son propre mécanicien, ingénieur, météorologiste et radiotélégraphiste. C'est réellement une tâche solitaire.

Larivière vole depuis l'âge de 17 ans. Il a débuté comme mécanicien à 35 par semaine, travaillant de 5 heures du matin à 11 heures du soir. Il ne sait plus quand il vola pour la première fois ni combien d'heures il a passées en avion.

L'habitude de se débrouiller tout seul

Il a volé par des températures de 55 degrés sous zéro et il lui est souvent arrivé d'avoir à atterrir promptement et camper pendant 3 ou 4 jours sur le bord d'un lac quand le temps changeait brusquement.

Il n'a jamais eu trop de plaisir car la plupart des avions emportent des provisions et de l'équipement devant suffire à cinq hommes pendant un mois, mais, pour une personne, en familiarisée avec les conditions de la vie du nord, de telles équipes pourraient facilement aborder à un désastre.

Le vol dans le grand nord est toujours dangereux. Larivière qui a 38 ans n'a jamais eu d'accident mais des aviateurs de ses amis se sont écrasés au sol.

Larivière qui est de haute taille et bel homme ne s'est jamais marié car il dit qu'il n'est jamais resté assez longtemps dans la même place.

A la recherche d'un trésor englouti depuis l'an 1588

TOBERMORY, Ecosse. — Les archéologues tenteront de nouveau le mois prochain de retrouver par qu'on dit englouti dans le galleon espagnol "Diague de Florencia" depuis 1588. L'été dernier ils ont repéré une coque qui peut être celle du navire, un des cinquante qui sombrèrent après que sir Francis Drake eut dispersé la Grande Armada.

Le galleon de Tobermory aurait été chargé de \$100 millions en monnaie d'or et objets précieux. Le principal intérêt aux opérations de sauvetage est le due d'Argyll âgé de 47 ans. Son associé le vice-marchal de l'air Henry Thornton est en voyage d'affaires aux États-Unis. On saura la date à laquelle commencent les opérations au retour du vice-marchal Thornton.

Un dernier des archéologues ont ramené du fond des médailles d'argent, un boulet de pierre d'ancêtre objets tendant à prouver qu'il s'agit bien du galleon fabuleux.

Restes à savoir si le trésor du galleon est aussi riche que le veut la tradition. La marine britannique l'an dernier, a refusé de retrouver le corps du galleon par 60 pieds de fond. Des jets d'air comprimé l'ont nettoyé des dépôts de vase sous lesquels elle était enfouie. Cette année-là, l'édifice d'Argyll espère abriter et ravir son secret au vieux galleon espagnol.

## Le grand art de la danse au cinéma selon Fred Astaire

Entre un danseur et un danseur-acteur il y a, à mon avis une différence énorme écrit Fred Astaire.

Le public suit avec plaisir pendant dix minutes les excentricités d'un habile danseur qui ne pense pas plus, en dansant qu'un comptable en additionnant ses colonnes.

Chaque pas, même le plus simple doit avoir sa raison d'être et son idée. Il doit suivre d'une façon parfaite l'atmosphère du scénario par son harmonie ou ses mouvements. Chaque figure doit alder au développement de l'action du film.

De même que pour la musique, chaque phase du scénario, chaque situation dramatique, étonnante sentimentale, doit être traitée différemment par le danseur. S'il n'agit pas ainsi, il n'est qu'un artisan et non pas un artiste.

Quand on me donne un nouveau rôle je réclame immédiatement le scénario et aussitôt terminés le découpage et la musique j'étudie le tout à fond. Quand je crois avoir saisi l'idée et le motif de l'action, je m'arme d'un bout de papier et d'un crayon et me mets au piano. C'est un principe chez moi de créer toutes mes danses moi-même. Ensuite l'orchestre joue et je suis sûr que tout va être très bien.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.

qu'un artisan et non pas un artiste.











## Annonces Classifiées

### A-AUTOMOBILES

A VENDRE — 1936 CHEVROLET DELIVERY SEDAN, 1939 FORD Model 8, Pick-up — 1934 PLYMOUTH SEDAN — 1935 PLYMOUTH COUPE — 1936 DODGE, 4 portes — 1937 PLYMOUTH 6 portes — 1939 CHRYSLER 6 portes. Tous sont en bonne condition. — MONSIEUR GARAGE, téléphone 5-0841, 30 rue Midde, Lewiston. 19 p.

### B-ARTICLES A VENDRE

A VENDRE — BICYCLETTE DE FILLE, comme neuve, \$10.00. Système à l'ancienne — Remorque à l'arrière — 2 vélos — 1 bicyclette Westinghouse, 20 pieds, Le doit à vendre à des prix de viandes. APPELÉ 4-4001, entre 9:00 M. et 5:00 P. — MANUFACTURER'S NATIONAL BANK, 145 rue de la Station, Lewiston. 19 p.

### Un effondrement fait 5 victimes en Italie

ROME. — Au moins cinq personnes ont été tuées et neuf autres blessées dans l'effondrement d'une ancienne école abritant des familles chassées de leurs foyers par des bombardements lors de la seconde guerre.

Les autorités ont déclaré qu'environ 30 familles vivent dans cette demeure. Les cinq corps retirés des débris étaient ceux d'une femme âgée, de deux hommes, d'un enfant de 2 ans et d'un bébé.

### Changement subtil de talon à éviter

Si vous êtes habillés depuis longtemps à porter des souliers à talons extrêmement élevés, ne pouvez subitement changer pour des souliers à talons bas. Les muscles à l'arrière du mollet et de la cuisse se sont contractés et, si vous les étendez trop vous en ressentirez de véritables douleurs. Pour la première année de tout talon est aussi fatigant que le port de talons hauts.

Pour marcher, il est recommandé de porter des talons bas ou moyens et de passer aux talons hauts pour le soir les espadrilles vont bien sur un court de tennis, un pont de navire ou un plancher de gymnase mais non pour la longue corvée des travaux de ménage, ni à la fois faut marcher ou se tenir longtemps de bout.

### Un forcat canadien offre d'éclairer l'affaire Brink's

BOSTON — La police qualifiée de fantasque l'offre faite par un voleur de bijoux canadien de "révéler" toute l'affaire du vol de plus d'un million commis à la société de camionnage Brink's et les autorités d'arrestation de la prison de l'Etat de New-York. Le bagnard, dont l'identité n'a pas été divulguée à dit que son offre ne tiendrait que s'il était remis en liberté et retourné au Canada. Il purge actuellement une sentence de 18 années d'emprisonnement pour vol de bijoux à New York.

M. Johansen a dit que rien n'indiquait que son forcat pourrait éclaircir le mystère entourant l'affaire Brink's.

### Sursis accordé à Généreux Ruest

QUEBEC — L'évêque de la femme Pitre Me Irénée Simard a obtenu un sursis pour les deux jours de détention par des saints à la lumière des projecteurs, à Hampstead Heath, à Londres, le 30 mars, 60 tonnes de neige des montagnes norvégiennes seront expédiées en Angleterre, à cette occasion.

### Un père demande à Truman de remplacer son fils au combat

BAITIMORE — Un père âgé de 42 ans attend aujourd'hui la réponse que lui fera le président Truman à une requête le priant de l'envoyer en Corée afin d'y remplacer son fils qui était retourné au front avant que ses blessures soient complètement guéries.

Envoyez-moi au front si nous sommes tellement à court de combattants que les blessés ne peuvent pas attendre que leurs blessures soient cicatrisées, a demandé M. Langdon P. McAninch dans une lettre adressée au président.

Le jeune McAninch fut blessé au cours d'un barrage de mortiers et fut admis par la suite dans un hôpital de Pousan. 20 jours plus tard, le soldat écrivit à son père pour lui apprendre qu'il était de retour sur la ligne de feu.

### STATE OF MAINE Legislative Notices

The following committees will give notice of their bills at the State House, ANCHORAGE, 30, 1951. LIQUOR CONTROL — 1:30 P.M. — SP. 1951. An Act Relating to the Liquor Control in Unorganized Territory, HP 1472. An Act Relating to the Regulation of the Sale of Liquor Near Towns.

AGRICULTURE — 1:30 P.M. — HP 1473. An Act Relating to the Prices of Milk and Cream During the Present Season. SP. 1952. An Act Relating to the Prices of Milk to be Sold in the State of Maine. HP 1474. An Act Relating to the Licensing of Dealers in the Sale of Milk.

ON DEMANDE — Opérateur de linotype, plein temps ou une partie du temps. Jour ou soir. Capable de faire l'ouvrage en français et anglais. Informez-vous à la salle de composition au MESSAGEUR, 225 rue Lisson.

Layne ferait face à Matthews à San Francisco

SAN FRANCISCO. — Rex Layne et Harry Matthews, deux aspirants au titre chez les poids lourds s'affrontent peut-être le 27 avril prochain à San Francisco. Le promoteur William P. Kne a déclaré qu'il a offert aux deux pugilistes une somme de \$15,000 chacun pour se rencontrer au Cow Palace ou encore, au Kezar Stadium. Les gants des deux boxeurs ont déclaré qu'ils accepteraient les conditions à autant que leurs protégés soient en parfaite condition. Layne et Matthews se reposent quelque temps.

A l'amende pour avoir sauvé la vie d'un homme

SOUTHPORT, Angleterre — La ville de Southport a imposé une amende de 54 cents à un ouvrier municipal qui laissa son travail sur une jetée maritime, pour aller à sauver un homme qui allait se noyer.

Le conseil municipal a décidé que James Clarkson, un homme de 35 ans, ne doit pas être payé pour les 90 minutes pendant lesquelles il fut absent de l'ouvrage. C'est une question de discipline a déclaré le conseiller H. H. Barber.

LONDRES. — Le concours de sauts en ski anglo-norvégien de deux jours débutera par des sauts à la lumière des projecteurs, à Hampstead Heath, à Londres, le 30 mars, 60 tonnes de neige des montagnes norvégiennes seront expédiées en Angleterre, à cette occasion.

APPROPRIATIONS AND FINANCIAL Board of Education of City of Lewiston. HP 1374. LD 787. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1375. LD 788. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1376. LD 789. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1377. LD 790. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1378. LD 791. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1379. LD 792. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1380. LD 793. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1381. LD 794. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1382. LD 795. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1383. LD 796. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1384. LD 797. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1385. LD 798. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1386. LD 799. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1387. LD 800. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1388. LD 801. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1389. LD 802. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1390. LD 803. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1391. LD 804. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1392. LD 805. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1393. LD 806. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1394. LD 807. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1395. LD 808. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1396. LD 809. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1397. LD 810. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1398. LD 811. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1399. LD 812. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1400. LD 813. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1401. LD 814. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1402. LD 815. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1403. LD 816. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1404. LD 817. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1405. LD 818. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1406. LD 819. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1407. LD 820. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1408. LD 821. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1409. LD 822. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1410. LD 823. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1411. LD 824. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1412. LD 825. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1413. LD 826. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1414. LD 827. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1415. LD 828. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1416. LD 829. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1417. LD 830. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1418. LD 831. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1419. LD 832. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1420. LD 833. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1421. LD 834. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1422. LD 835. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1423. LD 836. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1424. LD 837. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1425. LD 838. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1426. LD 839. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1427. LD 840. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1428. LD 841. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1429. LD 842. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1430. LD 843. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1431. LD 844. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1432. LD 845. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1433. LD 846. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1434. LD 847. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1435. LD 848. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1436. LD 849. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1437. LD 850. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1438. LD 851. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1439. LD 852. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1440. LD 853. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1441. LD 854. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1442. LD 855. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1443. LD 856. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1444. LD 857. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1445. LD 858. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1446. LD 859. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1447. LD 860. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1448. LD 861. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1449. LD 862. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1450. LD 863. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1451. LD 864. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1452. LD 865. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1453. LD 866. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1454. LD 867. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1455. LD 868. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1456. LD 869. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1457. LD 870. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1458. LD 871. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1459. LD 872. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1460. LD 873. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1461. LD 874. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1462. LD 875. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1463. LD 876. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1464. LD 877. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1465. LD 878. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1466. LD 879. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1467. LD 880. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1468. LD 881. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1469. LD 882. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1470. LD 883. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1471. LD 884. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1472. LD 885. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1473. LD 886. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1474. LD 887. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1475. LD 888. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1476. LD 889. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1477. LD 890. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1478. LD 891. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1479. LD 892. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1480. LD 893. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1481. LD 894. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1482. LD 895. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1483. LD 896. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1484. LD 897. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1485. LD 898. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1486. LD 899. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1487. LD 900. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1488. LD 901. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1489. LD 902. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1490. LD 903. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1491. LD 904. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1492. LD 905. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1493. LD 906. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1494. LD 907. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1495. LD 908. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1496. LD 909. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1497. LD 910. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1498. LD 911. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1499. LD 912. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1500. LD 913. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1501. LD 914. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1502. LD 915. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1503. LD 916. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1504. LD 917. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1505. LD 918. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1506. LD 919. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1507. LD 920. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1508. LD 921. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1509. LD 922. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1510. LD 923. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1511. LD 924. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1512. LD 925. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1513. LD 926. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1514. LD 927. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1515. LD 928. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1516. LD 929. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1517. LD 930. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1518. LD 931. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1519. LD 932. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1520. LD 933. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1521. LD 934. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1522. LD 935. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1523. LD 936. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1524. LD 937. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1525. LD 938. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1526. LD 939. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1527. LD 940. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1528. LD 941. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1529. LD 942. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1530. LD 943. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1531. LD 944. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1532. LD 945. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1533. LD 946. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1534. LD 947. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1535. LD 948. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1536. LD 949. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1537. LD 950. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1538. LD 951. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1539. LD 952. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1540. LD 953. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1541. LD 954. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1542. LD 955. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1543. LD 956. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1544. LD 957. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1545. LD 958. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1546. LD 959. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1547. LD 960. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1548. LD 961. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1549. LD 962. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1550. LD 963. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1551. LD 964. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1552. LD 965. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1553. LD 966. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1554. LD 967. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1555. LD 968. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1556. LD 969. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1557. LD 970. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1558. LD 971. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1559. LD 972. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1560. LD 973. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1561. LD 974. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1562. LD 975. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1563. LD 976. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1564. LD 977. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1565. LD 978. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1566. LD 979. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1567. LD 980. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1568. LD 981. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1569. LD 982. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1570. LD 983. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1571. LD 984. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1572. LD 985. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1573. LD 986. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1574. LD 987. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1575. LD 988. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1576. LD 989. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1577. LD 990. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1578. LD 991. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1579. LD 992. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1580. LD 993. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1581. LD 994. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1582. LD 995. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1583. LD 996. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1584. LD 997. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1585. LD 998. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1586. LD 999. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1587. LD 1000. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1588. LD 1001. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1589. LD 1002. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1590. LD 1003. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1591. LD 1004. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1592. LD 1005. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1593. LD 1006. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1594. LD 1007. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1595. LD 1008. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1596. LD 1009. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1597. LD 1010. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1598. LD 1011. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1599. LD 1012. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1600. LD 1013. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1601. LD 1014. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1602. LD 1015. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1603. LD 1016. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1604. LD 1017. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1605. LD 1018. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1606. LD 1019. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1607. LD 1020. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1608. LD 1021. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1609. LD 1022. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1610. LD 1023. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1611. LD 1024. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1612. LD 1025. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1613. LD 1026. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1614. LD 1027. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1615. LD 1028. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1616. LD 1029. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1617. LD 1030. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1618. LD 1031. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1619. LD 1032. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1620. LD 1033. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1621. LD 1034. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1622. LD 1035. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1623. LD 1036. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1624. LD 1037. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1625. LD 1038. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1626. LD 1039. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1627. LD 1040. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1628. LD 1041. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1629. LD 1042. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1630. LD 1043. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1631. LD 1044. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1632. LD 1045. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1633. LD 1046. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1634. LD 1047. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1635. LD 1048. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1636. LD 1049. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1637. LD 1050. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1638. LD 1051. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1639. LD 1052. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1640. LD 1053. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1641. LD 1054. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1642. LD 1055. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1643. LD 1056. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1644. LD 1057. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1645. LD 1058. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1646. LD 1059. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1647. LD 1060. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1648. LD 1061. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1649. LD 1062. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1650. LD 1063. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1651. LD 1064. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1652. LD 1065. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1653. LD 1066. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1654. LD 1067. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1655. LD 1068. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1656. LD 1069. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1657. LD 1070. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1658. LD 1071. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1659. LD 1072. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1660. LD 1073. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1661. LD 1074. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1662. LD 1075. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1663. LD 1076. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1664. LD 1077. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1665. LD 1078. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1666. LD 1079. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1667. LD 1080. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1668. LD 1081. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1669. LD 1082. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1670. LD 1083. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1671. LD 1084. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1672. LD 1085. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1673. LD 1086. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1674. LD 1087. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1675. LD 1088. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1676. LD 1089. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1677. LD 1090. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1678. LD 1091. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1679. LD 1092. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1680. LD 1093. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1681. LD 1094. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1682. LD 1095. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1683. LD 1096. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1684. LD 1097. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1685. LD 1098. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1686. LD 1099. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1687. LD 1100. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1688. LD 1101. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1689. LD 1102. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1690. LD 1103. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1691. LD 1104. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1692. LD 1105. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1693. LD 1106. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1694. LD 1107. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1695. LD 1108. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1696. LD 1109. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1697. LD 1110. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1698. LD 1111. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1699. LD 1112. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1700. LD 1113. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1701. LD 1114. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1702. LD 1115. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1703. LD 1116. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1704. LD 1117. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1705. LD 1118. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1706. LD 1119. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1707. LD 1120. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1708. LD 1121. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1709. LD 1122. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1710. LD 1123. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1711. LD 1124. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1712. LD 1125. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1713. LD 1126. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1714. LD 1127. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1715. LD 1128. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1716. LD 1129. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1717. LD 1130. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1718. LD 1131. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1719. LD 1132. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1720. LD 1133. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1721. LD 1134. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1722. LD 1135. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1723. LD 1136. An Act Relating to the Charter of the City of Lewiston. HP 1724



## MEURTRE COMMIS A McFALLS SAMEDI SOIR

Joseph Mendzlewski, 35 ans, employé dans une usine de construction des meubles à Mechanic Falls, a comparu en cour municipale à Auburn ce matin pour répondre à une accusation de meurtre, en rapport avec la mort de son épouse Ida, 35 ans, qui a été tuée d'un coup de revolver, sur la rue Main, Mechanic Falls, samedi soir. Le procureur du comté Edouard J. Beauchamp a rapporté que le couple était sorti d'un salon de théâtre quelques minutes auparavant, à la suite d'un argument. Lorsqu'un coup de revolver fut entendu, des témoins sortirent et trouvèrent Mendzlewski au-dessus du corps de sa femme.

Parmi les premiers arrivés sur la scène de la tragédie il y avait le sergent Stanley Haskell et Fred B. Ladd de la police d'Etat. Ils firent mener un médecin et la victime fut transportée à l'hôpital CMG.

Mendzlewski a comparu en cours ce matin pour répondre à une accusation de meurtre et sa cause a été remise à dix jours. Le procureur du comté Beau-

champ n'a pas donné de motif pour le meurtre. L'inculpé s'est servi d'un revolver du genre Luger allemand. Il était un vétéran de la dernière guerre.

Une autopsie a été partagée par les docteurs Green et Branch. La mort a été causée par une instantanée. Le procureur de l'assesseur de balie et la mort fut fait Alexander A. Lafleur était sur les lieux de la tragédie hier après-midi pour faire enquête.

Averti de la tragédie, le procureur du comté s'est immédiatement mis à l'oeuvre avec l'assesseur du département du shérif et du chef de police Roland Annett de Lewiston. Des essais de paraffine furent faits sur les mains de l'inculpé.

Apparemment, la tragédie est survenue vers 11 heures samedi soir. Mme Mendzlewski était âgée de 35 ans et était employée dans une chausserie à Norway. Son mari était à l'emploi de Nelson Page, à Mechanic Falls.

### PERSONNEL

M. et Mme Dominique Gaudette, Mount Holly, N. J. et leur fils Robert sont attendus dans leur famille pour les vacances de Pâques. M. Gaudette est directeur de la fanfare à Port Dix, N. J.

## Panne d'ascenseur qui réjouit la princesse

LONDRES — Alors qu'elle visitait l'exposition du 'Home Ideal' à Londres, la princesse Margaret a été victime d'une panne d'ascenseur la cabine étant restée bloquée entre deux étages pendant plusieurs minutes à la grande joie des autres passagers, tous journalistes qui trouvèrent l'occasion d'un reportage inespéré. Le liftier par contre n'appréciait aucunement la situation et poussait de grande voix pour alerter les ingénieurs tandis que la princesse plaisantait et riait enchantée de cet épisode qui mettait un peu d'imprévu dans la visite officielle.

En moins de cinq minutes l'incident technique peut être réparé et la princesse sa visite terminée palais de Buckingham.

## Le décès du bébé

### Castonguay

Joseph, enfant d'un jour de M. et Mme Roland Castonguay, 143 rue Oxford est décédé dimanche matin à l'hôpital Ste-Marie. Il laisse outre ses parents, une soeur Jeannine, un frère Charles, ses grands-mères, Mme Amanda Castonguay et Mme Adélard Vachon.

La sépulture a eu lieu sous la direction du saon funéraire Placette.

## Nos Locales

### La Société L'Assomption

Tous les membres sont priés de se réunir pour 7 1/2 heures ce soir, au salon fraternel Conley, 371 Main, Lewiston, pour réciter les prières d'usage auprès de la dépouille mortelle du confrère Joseph Gaudette. Par ordre de Mme Blanche Lagueux, sec. ann. j. 19

### Union St-Jean-Baptiste

d'Amérique, Conseil Gabriel No. 158 :— L'Assemblée régulière aura lieu mercredi soir à 7 heures 30 à la salle de l'Institut Jacques Carlier. Par ordre de la secrétaire, M<sup>lle</sup> JEANNE D'ARC FOURNIER, ann. j. 19

### VOYAGE AU CANADA

Pour informations, réservations et billets, adressez-vous à RAYMOND - J. LEVESQUE, représentant du Grand Trunk, R. R., 78 rue Bartlett, Lewiston. Téléphone 4-7163. ann. lun. mer. ven. s. e.

● ATTENTION ! ●  
M. Arthur Grandmatson, dit qu'il faut vivre tout ensemble. Pour un mois MONTEZ ENVOYER ET RUTLES POUR \$2.50 — Ouvre garanti. Ouvre le 1. A. M. & J. P. M. et le SAMEDI SOIR jusqu'à 8 heures 30. ARTHUR GRANDMATSON 9 RUE SPRUCE, LEWISTON

TAPISSERIES de toutes les sortes—Aussi, PEINTURES  
Prix Raisonables  
A. G. REED  
107 rue Chestnut, Lewiston

VOYAGEZ PAR AVION  
Billets pour n'importe quelle destination en vente chez WILLS TRAVEL SERVICE  
Chambre de Commerce  
90 RUE MIDDLE Lewiston  
Téléphone 2-0504

ZIPPER'S ZIPPER'S  
POUR JACKETES, PANTALONS, SACQUES, ETC.  
DE TOUTES LES LONGUEURS  
SIMPSON'S

QUEBEC and Boys' Shop  
femme Pitre Mc... et Pina  
a obtenu un suris p...  
tion de Gendreau Rust...  
on le sait, c'est jeudi soir un  
pen après minuit que Rust de  
vait monter sur l'échafaud pour  
le meurtre de Mme Guay.  
Il sera exécuté le 21 septem-  
bre.

## L'ECONOMIE PAYE DES DIVIDENDES

### EPARGNEZ ET VOUS AUREZ !

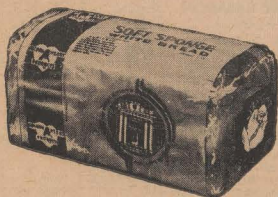
Un plan systématique d'épargne vous assurera le meilleur avenir !... Ouvrez un compte AUJOURD'HUI !

Mobilisez pour la Défense par l'Intermédiaire de la Croix Rouge... DONNEZ MAINTENANT !

## Androscoggin County Savings Bank

Coin des rues Lisbon et Main

EN 1951  
c'est le  
PAIN SOFT SPONGE



.... il est sans égal !

## MONSIEUR ET MADAME ARTHUR DESCHENES ANNONCENT LA REOUVERTURE DU PROSPECT HILL GARDENS

POUR PAQUES ET LA SAISON DU PRINTEMPS  
Nous avons un assortiment complet de Plantes, Fleurs Coupées et Corsages pour Pâques, Mothers' Day et Memorial Day. Aussi Plantes de Jardins.

— PAS D'OUVRAGE FUMERAIRES —  
— NOUS DELIVRONS —  
HILL GARDENS  
Lewiston, Maine  
expédiées en Angleterre, à vos occasions.

## STATEMENT OF CONDITION OF THE

## PEOPLES SAVINGS BANK

LEWISTON, MAINE  
As Shown By Its Books  
March 5, 1951

Everett A. Davis, President Eugene J. Cronin, Treasurer  
William S. Carrigan, Vice-Pres. Merwin F. Cody, Asst. Treas.  
TRUSTEES: Everett A. Davis, William F. Carrigan, C. Franklin Packard, Ralph W. Crockett, John J. Scott, Elise J. Lovetque, John E. Callahan.

Organized March 9, 1875

### ASSETS

Public Funds:	
United States Government Obligations .....	\$7 374 300 00
Maine State, Counties and Municipalities .....	4 862 50
Provinces of Canada .....	65 000 00
Steam Railroads:	
In Maine .....	286 242 60
Out of Maine .....	747 410 58
Canadian Railroads .....	25 000 00
Telephone Companies .....	303 500 00
Other Public Utilities:	
In Maine .....	146 052 63
Out of Maine .....	447 410 52
Corporations:	
In Maine .....	124 900 91
Bank Stock .....	202 178 00
Other Stock .....	25 100 00
LOANS:	
On Mortgages of Real Estate .....	1 233 501 23
On Collateral .....	53 490 04
Personal .....	5 301 70
Real Estate Acquired by Foreclosure .....	16 000 00
Real Estate Sold Under Contract .....	85 730 67
Cash on Deposit .....	169 955 01
Cash on Hand .....	29 002 57
Other Assets .....	22 144 63
Total Assets .....	\$11 389 173 59

### LIABILITIES

Deposits:	
Deposits of States and Political Subdivisions .....	9 631 093 30
Club Deposits .....	16 743 67
Reserve Fund .....	68 031 00
All Other Reserves .....	1 260 090 67
Undivided Profits .....	133 370 00
Other Liabilities .....	274 944 99
Total Liabilities .....	\$11 389 173 59

Homer E. Robinson,  
Bank Commissioner

## ENCOURAGEZ VOTRE "MESSAGER"

## COMBIEN D'ARGENT EPARGNEZ-VOUS CHAQUE SEMAINE ?

La réponse à cette question est la réponse au progrès financier que vous faites.

Le montant d'argent que vous avez déposé en VOTRE nom dans un compte d'épargne est la meilleure garantie pour sécurité financière pour vous-même et votre famille.

L'argent que vous avez en banque dans votre compte d'épargne est à votre disposition en tout temps. Vous avez un dollar pour chaque dollar déposé — plus l'intérêt.

Vous ne pouvez prendre de chance avec l'argent gagné lorsque vous épargnez à cette forte banque nationale où vos épargnes sont assurées jusqu'à \$10,000.

## Une Autorité Bancaire Nationale Fait Cette Prédiction :

"J'ose prédire qu'il y aura tellement d'épargne cette année que tous les records seront surpassés, et il y aura plus d'épargne que pendant la dernière guerre."

VOS EPAIGNES AUGMENTENT-ELLES ?

## Manufacturers National Bank

"La Banque du Service Personnel"

Membre de la Federal Deposit Insurance Corporation  
Dépôts Assurés Jusqu'à \$10,000